

Pályázati beszámoló NEMZ-TAB-16-0073

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. június 26. és július 2. között immár másodszor szervezett a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskolával közösen német nemzetiségi tábort. A tábor témája ezúttal az „Élet a svábházban és a svábház körül” volt. A téma kreatív és cselekvésközpontú feldolgozása a tanulókat olyan tapasztalatokhoz segítette, amelyekre saját környezetükben ma már sajnos csak nagyon kevesen tehetnek szert. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az Emberi Erőforrások Minisztériuma, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő és a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola pedagógusainak, hogy támogatásukkal 45 gyermek tölthetett el egy felejthetetlen hetet a pilisvörösvári Tájházban és a Sváb Sarokban.

Spuch des Tages: **Sonntag** - „Was du tust, das tue mit Gott, eigene Klugheit wird zu Spott.”

Zenés tábornyitás a pilisvörösvári Tájházban.

A heti program ismertetése. Táborvezetők bemutatkozása. Közös éneklés: Heimat, oh Heimat. Gyermekes ismerkedése. A Tájház udvarának felfedezése.



Spuch des Tages: **Montag** – „Schnell wird der Vorsatz alt und kalt, was du tust, das tue bald.”

Reggel: nemzetiségi tánc.

Délelőtt: a gyerekek négy csoportot alkotva, vezetéssel megismerkedtek a Tájházzal. Információkat gyűjtöttek, hogy azokat később a mappájukban rögzíthessék. Sváb szavak, kifejezések feljegyzése. Az egyéni mappák borítójának elkészítése.

Délután: Csoportmunka (4 csop.) Téma: Állattartás- ló, disznó, tehén, baromfi. Segédanyag: Kinderlexikon, szótárak, szakkönyvek németül/magyarul. „Schatzsuche” az udvaron. A nap végén kiselőadások, prezentációk.



Spuch des Tages: **Dienstag**- „Was du tust, das tue recht. Diene! Sei kein fauler Knecht!”

Reggel: nemzetiségi tánc

Délelőtt: Három vendég néni. 3x45 percben csoportfoglalkozások forgószínpadszerűen.

1.csop.: A sváb ágy és a Strohsack. Mini Strohsack varrása, megtöltése száraz kukoricalevéllel a Tájház udvarán.

2. csop.: A sváb gyermekek hétköznapi és ünnepnapjai régen.

3.csop.: Harmonikás daltanulás, sváb mondókázás a „tisza szobában”.

Délután: A Tájház udvarán keményítő készítés, alsószoknya és ágynemű keményítése, teregetés, „Groostuch” varrása, kékfestő minta nyomdázása. Varrás varrógéppel.



Spuch des Tages: **Mittwoch** – „Gold’ne Mitte nimm in acht, was du tust, das tue sacht!”

Reggel: nemzetiségi tánc

Délelőtt: Lányok: A Tájház udvarán a lombok alatt népviseletes fakanálbabát készítenek. Fiúk: A Sváb Sarokban a szőlészettel-borászattal ismerkednek. A borospincével, annak munkaeszközeivel, tárgyaival. Kipróbálják a lopó használatát. Megtekintik az istállót és a szénapadlást.

Délután: helyismereti előadás a Karácsony grófokról. Levélírás, pecsétkészítés.



Spruch des Tages: **Donnerstag** – „Was du tust, das tue rein. Mag's mit Blitz und Donner sein.“

Reggel: tánc

Egész napos kirándulás autóbusszal Szentendrére. A Skanzenben két foglalkozáson való részvétel.

1. Munkák a házban és a ház körül. (Seprés, padló fellocsolása, ágy bevetése, ágynemű felrázása, szellőztetése, vajköpülés, kaszálás, széna behordása talicskával, kosár cipelése fejtetőn, kukoricamorzsolás, fűrészelés, imádkozás ebéd előtt, tiszta szoba megtekintése.)
2. Régi gyermekjátékok (Régi körjátékok, mocsárjárás, célbadobás...)



Spruch des Tages: **Freitag** – „*Fort mit jeder Sklaverei, was du tust, das tue frei.*”

Reggel: nemzetiségi tánc

Délelőtt: „Sváb futam” 6 csoportban, „Laufpass”-szal, 8 állomással. Helyszínek: Sváb Sarok, Vásár tér, Tájház és annak udvara. Szellemi és ügyességi feladatok. Főnyeremény: A győztes csapat mindegyik tagja befeküdhet egyenként a vetett sváb ágyba.

Délután: Mindenki elrendezi a mappájában a sok hasznos ismeretet tartalmazó feladatlapokat, játékokat, mondókát és dalt tartalmazó fénymásolatokat.



Spruch des Tages: **Samstag** – „*Was du tust, das tue ganz, erst am Ziele winkt der Kranz.*”

Zenés, táncos táborzáró rendezvény a táborozó gyerekekkel és szüleikkel. Közös tánc, amit a héten tanultak. Közösen tanult dal: „*Donauschwaben werden wir genannt.*”

A táborvezetők röviden értékelték a hetet. Kvíz-kérdéseket tettek fel a táborral kapcsolatban, és a gyerekek munkáiból készült szabadtéri kiállítást is megtekinthették a vendégek. A csodás és tartalmas, rozmaringgal és szalaggal átkötött mappákat, és a „Groostuchba” belekötött, közösen készített tábori emlékeket átvették a táborozók. Mindegyikük színes, a Tájház fotójával ellátott emléklapot is kapott ajándékba.

Közös meleg vacsorával, süteménnyel, zenével, játékkal és beszélgetéssel zárult a vidám program.

